

Merlin kao igraonica znanja: Primjena igrifikacije u usvajanju vokabulara strukte

Iva Grubješić, mag.philol.angl. et mag.philol.suet.

Sveučilište Sjever

Istraživački problem

- engleski jezik kao jezik struke = ESP (*English for Specific Purposes*)
 - specijalizirani vokabular
 - manjak motivacije i angažmana
 - manjak jezičnih kompetencija
- tradicionalne metode poučavanja
- nove metode poučavanja → **igrifikacija**
 - Merlin
 - H5P

Igrifikacija i poučavanje (ESP-a)

- velik broj izvora
 - učenje jezika
 - učenje engleskog jezika
 - učenje engleskog kao ESP-a
 - učenje engleskog kao ESP-a unutar *Moodle* okruženja
- zaključak: igrifikacija unutar e-učenja pozitivno utječe na ishode učenja i motivaciju

Metodologija

- pilot istraživanje – pet komplementarnih faza
- polaznici **obveznog kolegija** *Strani jezik II – engleski*, Sveučilište Sjever, ak. god. 2023./2024.
 - broj studenata: **110**
 - podjela u kontrolnu i eksperimentalnu skupinu bit će nasumična kako bi se minimizirala odabirna pristranost
 - trajanje: **7 tjedana**
 - predtest, pet nastavnih jedinica, posttest
 - opterećenje studenata: 4 ECTS-a (30 P + 30 V)
 - grafičke tehnologije, informatika, multimedija

Metodologija

- glavno istraživanje – pet komplementarnih faza
- polaznici **obveznog kolegija** *Strani jezik II – engleski*, Sveučilište Sjever, ak. god. 2024./2025.
 - broj studenata: **94**
 - podjela u kontrolnu i eksperimentalnu skupinu bit će nasumična kako bi se minimizirala odabirna pristranost
 - trajanje: **7 tjedana**
 - predtest, pet nastavnih jedinica, posttest
 - opterećenje studenata: 4 ECTS-a (30 P + 30 V)
 - grafičke tehnologije, informatika, multimedija

Plan provedbe istraživanja

- 1. faza – kreiranje materijala
- 2. faza – predtest vokabulara i motivacije
- 3. faza – pet tjedana nastave
- 4 faza – postest vokabulara i motivacije
- 5. faza – statistička obrada podataka

Prva faza – kreiranje materijala

- U **pripremnoj** fazi provedbe istraživanja kreiran je e-kolegij putem informacijskog sustava Merlin.
 - Nastavni materijali prilagođeni su za potrebe istraživanja i ne razlikuju se međusobno prema svom sadržaju.
 - Materijali namijenjeni studentima eksperimentalne skupine nisu dostupni studentima kontrolne skupine.
 - U sklopu pripremne faze analizira se stabilnost i ispravnost funkcioniranja e-kolegija.

Druga faza – predtest znanja i motivacije

- U **drugoj** fazi istraživanja provedla se raspodjela polaznika u eksperimentalnu i kontrolnu skupinu i upisani su u odgovarajući e-kolegij.
- U obje skupine provedeno je testiranje predznanja, odnosno poznavanja stručnog vokabulara engleskog jezika koji se obrađuje na kolegiju pomoću standardiziranog testa poznavanja vokabulara.
- U obje je skupine provedeno testiranje intrinzične motivacije studenata prije provođenja istraživanja (*Intrinsic Motivation Inventory*).
- Studente se upoznalo se s pravilima istraživanja i korištenjem sustava, kao i etičkim načelima istraživanja.

Treća faza – nastavni proces

- U **trećoj** fazi istraživanja eksperimentalnu i kontrolnu skupinu poučavalo se standardne nastavne jedinice predviđene planom i programom kolegija tijekom pet tjedana nastave, uz razliku u isporuci sadržaja.
- Sve aktivnosti studenata pratilo se kroz detaljne zapise o aktivnosti studenata unutar sustava.
- *Level Up* → dodatni segment u praćenju aktivnosti eksperimentalne skupine, ali i komponenta igrificiranog okruženja (teorija samoodređenja)

Crossword 4

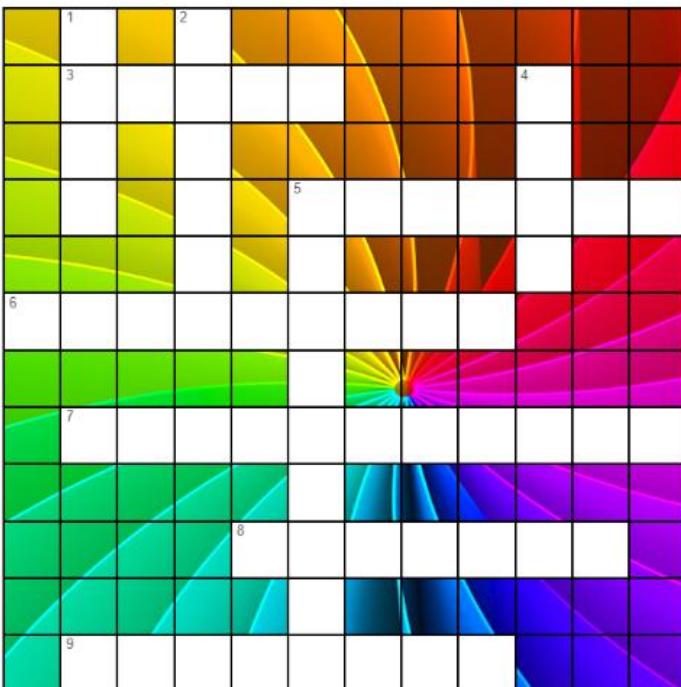
H5P Postavke Izvješaj o pokušajima rješavanja Opširnije

Crossword 4

Ovaj sadržaj se prikazuje u obliku pretpregleda. Podaci o pokušaju rješavanja neće biti pohranjeni.

[View attempts \(86\)](#) [Uredi H5P sadržaj](#)

Solve the crossword!

[Retry](#)

Across

- 3 A picture, photograph or statue that represents somebody or something (5)
- 5 A technique used to create an original artwork by sticking together paper, fabric, photography, or other media in unusual or unexpected ways (7)
- 6 Aligning type or other design elements according to what looks properly aligned rather than exact measurements is called (6)
- 7 A printing process in which ink is applied to a smooth stone or metal plate, from which it is then transferred onto paper (11)
- 8 Any of several bonding processes used to hold together the pages of a book (11)

Down

- 1 An absolute typographic unit of measure equal to 12 points (4)
- 2 The left-hand and right-hand pages of a spread are called (6)
- 4 500 sheets of a given paper grade at its basic size (4)
- 5 An image created by combining other images or elements of other images (9)

Popis e-kolegija

Pretraži e-kolegije

Svi e-kolegiji ...

Administracija

H5P administracija

- Postavke
- Lokalno dodijeljene uloge
- Ovlasti
- Provjera ovlasti
- Filtri
- Struktura kompetencija
- Zapisи
- Sigurnosna kopija
- Restore
- Izvješaj o pokušajima rješavanja

Administracija e-kolegija



Drag and Drop 1

[HSP](#) [Postavke](#) [Izvještaj o pokusajima rješavanja](#) [Optimiziraj](#)

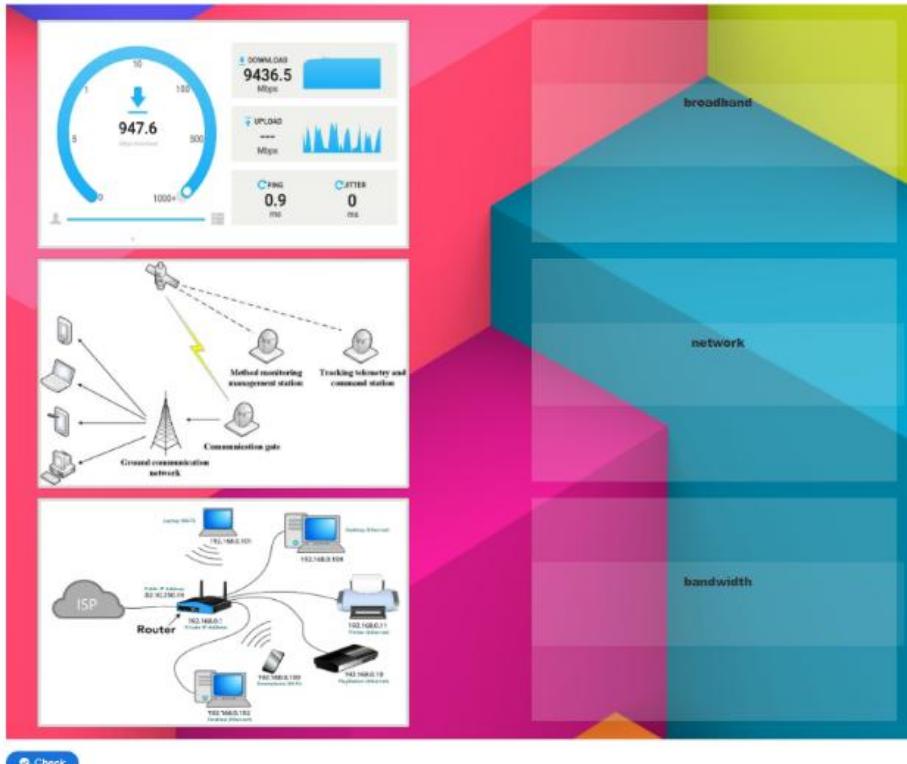
Drag and Drop 1

Jump into the Drag and Drop Exercise on Moodle, a dynamic way to solidify your specialized English mastery. Crafted for your academic or professional field, this exercise blends interactive learning with practical application. Drag words into their correct contexts and watch your specialized vocabulary flourish!

Ovaj sadržaj se prikazuje u obliku pretpregleda. Podaci o pokusu rješavanja neće biti pohranjeni.

[View attempts \(157\)](#) [Uredi HSP sadržaj](#)

Task

[Check](#)

• • • ○

Popis e-kolegija

[Pretrazi e-kolegije](#)[Svi e-kolegiji ...](#)

Administracija

HSP administracija

- [Postavke](#)
- [Lokalno dodjeljene uloge](#)
- [Ovlasti](#)
- [Provjera ovlasti](#)
- [Filtri](#)
- [Struktura kompetencija](#)
- [Zapisi](#)
- [Sigurnosna kopija](#)
- [Restore](#)
- [Izvještaj o pokusajima rješavanja](#)

Administracija e-kolegija



Drag Text 1

HSP Postavke Izvješaj o pokusajima rješavanja Opcionalno

Drag Text 1

Get ready to put your knowledge to the test in this interactive and engaging game. In Drag Text, you'll have the chance to match specialized terms with the appropriate images by dragging and dropping them into the correct order. It's a fun and dynamic way to challenge your understanding and boost your learning experience. So, sharpen your skills and get ready to drag, drop, and conquer the Drag Text game. Let the adventure begin!

Ovaj sadržaj se prikazuje u obliku pretpregleda. Podaci o pokusaju rješavanja neće biti pohranjeni.

View attempts (119) Uredi HSP sadržaj

Question 1



Check

○ ○ ○ ○

Popis e-kolegija

Pretrazi e-kolegije

Svi e-kolegiji ...

Administracija

- ▼ HSP administracija
- ⊕ Postavke
- ⊕ Lokalno dodjeljene uloge
- ⊕ Ovlasti
- ⊕ Provjera ovlasti
- ▼ Filtri
- ⊕ Struktura kompetencija
- ⊕ Zapis
- ⊕ Sigurnosna kopija
- ⊕ Restore
- izvješaj o pokusajima rješavanja

> Administracija e-kolegija

Sveučilište Sjever / Multimedija, oblikovanje i primjena / Prijediplomski stručni / 2. godina / Strani jezik II - Engleski / Single Choice 2

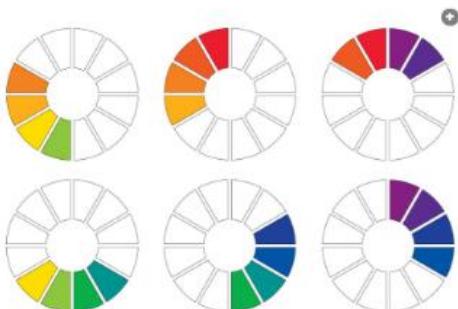
Single Choice 2

H5P Postavke Izvješaj o pokušajima rješavanja Opširnije

Single Choice 2

Ovaj sadržaj se prikazuje u obliku pretpregleda. Podaci o pokušaju rješavanja neće biti pohranjeni.

 View attempts (110)  Uredi H5P sadržaj



Two or more colors that are adjacent to one another on the color wheel are called...

- analogous colors
- subordinate colors
- primary colors

 Check

• • @ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Popis e-kolegija

Pretraži e-kolegije

Svi e-kolegiji ...

Administracija

▼ H5P administracija

-  Postavke
-  Lokalno dodijeljene uloge
-  Ovlasti
-  Provjera ovlasti
-  Filtri
-  Struktura kompetencija
-  Zapisi
-  Sigurnosna kopija
-  Restore
-  Izvješaj o pokušajima rješavanja

► Administracija e-kolegija



Strani jezik II - Engleski

E-kolegij Postavke Sudionici Ocjene Izvještaji Opširnije

Level up!

Info Rang-lista Izvještaj Razine Points Postavke ★ XP+ *

We are excited to announce our new gamification plugin called Level Up Quest 🎉. Turn your courses into exciting adventures, filled with re-engagement strategies and celebrations 🎉! Check out Quest's website and our launch post here. 🌟

Odvojene grupe Svi sudionici

Rang	Razina	Polaznik	Zbroj	Napredak	
1	9	Boris	2.060 ^{xp}	<div style="width: 100%;"><div style="width: 100%;">██████████</div></div>	next level in 310 ^{xp}
2	9	Tea	2.030 ^{xp}	<div style="width: 95%;"><div style="width: 100%;">███████████</div></div>	next level in 340 ^{xp}
3	8	Lorena	1.838 ^{xp}	<div style="width: 90%;"><div style="width: 100%;">███████████</div></div>	next level in 142 ^{xp}
4	8	Marta	1.644 ^{xp}	<div style="width: 80%;"><div style="width: 100%;">██████████</div></div>	next level in 336 ^{xp}
5	8	Dominik	1.620 ^{xp}	<div style="width: 75%;"><div style="width: 100%;">██████████</div></div>	next level in 360 ^{xp}
6	7	Dino	1.360 ^{xp}	<div style="width: 60%;"><div style="width: 100%;">████████</div></div>	next level in 260 ^{xp}
7	7	Stela	1.338 ^{xp}	<div style="width: 55%;"><div style="width: 100%;">████████</div></div>	next level in 282 ^{xp}
8	7	Dominik	1.290 ^{xp}	<div style="width: 50%;"><div style="width: 100%;">███████</div></div>	next level in 330 ^{xp}
9	6	Dorian	1.210 ^{xp}	<div style="width: 45%;"><div style="width: 100%;">██████</div></div>	next level in 80 ^{xp}

Popis e-kolegija

Pretraži e-kolegije

Svi e-kolegiji ...

Administracija

- ▼ Administracija e-kolegija
 - ⊕ Postavke
 - Korisnici
 - ▼ Filtri
 - Izvještaji
 - ⊕ Kategorije i stavke
 - ≡ Ishodi učenja
 - Značke
 - Baza pitanja
 - Datoteke e-kolegija
 - ⊕ LTI vanjski alati
 - 🗂 Koš za smeće
 - Sigurnosna kopija i vraćanje
 - Upis iz ISVU-a
 - Upis studenata iz ISVU-a
 - Upis studenata u grupe
 - Postavke
 - ⊕ Procjena e-kolegija

Četvrta faza – posttest znanja i motivacije

- U **četvrtoj** fazi istraživanja, nakon održanih pet tjedana nastave, proveden je posttest, odnosno završni test poznavanja vokabulara koji je bio istovjetan predtestu, odnosno testu predznanja.
- U obje je skupine provedeno i testiranje intrinzične motivacije studenata po završetku istraživanja (*Intrinsic Motivation Inventory*).
- Proveden je i upitnik općeg zadovoljstva kolegijem, kao dopuna studentskoj anketi.

Peta faza – statistička obrada podataka

- Po završetku istraživanja, svi su podaci preuzeti i odradena je statistička obrada podataka.
- Korištene su metode deskriptivne i inferencijalne statistike.
 - Cronbachov alfa koeficijent
 - Shapiro-Wilkov test
 - Mann-Whitney U test
 - t-testovi za zavisne skupine

Očekivani doprinos

- Znanstveni doprinos veže se uz provjeru mogućnosti uvođenja elemenata igrifikacije unutar sustava za e-učenje u poučavanju engleskog jezika kao jezika struke na visokim učilištima.
- Istraživanje identificira ključne elemente igrifikacije za povećanje motivacije, angažmana i rezultata studenata unutar sustava za e-učenje u poučavanju sadržaja engleskog jezika kao jezika struke.
- Na temelju rezultata istraživanja predlažu se smjernice za uvođenje igrifikacije u poučavanje sadržaja engleskog jezika kao jezika struke putem sustava za e-učenje.

Očekivani doprinos

- Praktičan doprinos temelji se na kreiranju i testiranju igrificiranog e-tečaja u informacijskom sustavu Merlin u području poučavanja engleskog jezika kao jezika struke.
- Empirijsko istraživanje predstavlja temelj za teorijska razmatranja po pitanju korištenja igrifikacijskih elemenata u okruženju e-učenja u području poučavanja sadržaja engleskog jezika kao jezika struke.
- Istraživanje se temelji na čvrstom teorijskom i empirijskom istraživanju i dobiveni zaključci moći će se koristiti u budućim istraživanjima i dopunjavati novim spoznajama o motiviranju korisnika te utjecaju na ishode učenja kod studenata.

Hvala na pozornosti!